



U.S. Patent Number 7,338,056 B2. Other Patents Pending.

## OWNER'S MANUAL

**Read and understand this entire manual before  
allowing child to use this product!**

**Español.....Página 4**  
**Français.....Page 8**  
**Italiano.....Pagina 12**  
**Deutsch.....Seite 16**

Item Numbers:  
**Blue 15055440**  
**Red 15055460**  
**Silver 15055400**

## AN IMPORTANT MESSAGE TO PARENTS

This manual contains important safety information. For your child's safety, it is your responsibility to review this information with your child and make sure that your child understands all warnings, cautions, instructions and safety topics. We recommend that you periodically review and reinforce the information in this manual with younger riders and that you are required to inspect and maintain your child's caster board to insure their safety.

## GENERAL WARNING:

Caster board riding can be a hazardous activity. Caster boards can, and are intended to move and it is therefore possible to get into dangerous situations and/or lose control and/or fall off. If such things occur you can be seriously injured or die.

LIKE ANY OTHER MOVING PRODUCT, USING A CASTER BOARD CAN BE A DANGEROUS ACTIVITY AND MAY RESULT IN INJURY OR DEATH EVEN WHEN USED WITH PROPER SAFETY PRECAUTIONS. USE AT YOUR OWN RISK AND USE COMMON SENSE.

- Always wear proper protective equipment, such as an ANSI, SNELL, CPSC or ASTM approved helmet. Elbow and kneepads, long sleeve shirt, gloves, long pants, shoes, and elbow and knee pads are recommended. Wear athletic shoes (lace-up shoes with rubber soles). Don't ride barefoot or in sandals. Keep shoelaces out of the way of wheels.
- Use the caster board only on smooth, dry, level ground without loose debris, such as rocks or gravel.
- Never use the caster board at dusk or night or in wet or icy conditions.
- Avoid water, speed bumps, sand, gravel and anything else that could cause your wheels to stop. When in doubt, avoid the bumps.
- Do not exceed 220 pounds (100 kilograms) total weight on the caster board.
- Do not allow children under age eight (8) to use the caster board. Children under age ten (10) should ride with adult supervision at all times.
- Never ride in traffic and watch your surroundings for pedestrians, bikes, skateboard and scooter riders. Use the caster board in areas free from fixed or moving hazards, such as poles, hydrants, parked automobiles and traffic.
- Risk of injury increases as degree of trick difficulty increases. Rider assumes all risk associated with trick riding activities. Be careful and know your limitations.
- This product was manufactured for performance and durability but it is not impervious to damage. Trick riding can over time stress or damage any product, including the RipStik Air™, and the rider assumes all risks associated with high-stress activity.

FAILURE TO USE COMMON SENSE AND HEED THESE WARNINGS FURTHER INCREASES RISK OF SERIOUS INJURY. USE AT YOUR OWN RISK AND WITH APPROPRIATE AND SERIOUS ATTENTION TO SAFE OPERATION. USE CAUTION.

 **WARNING:** ALWAYS INSPECT THE Ripstik Air™ PRIOR TO RIDING. Properly inspecting and maintaining your caster board can reduce the risk of injury. Always inspect your caster board before riding and regularly maintain it.

 **WARNING:** REGARDING USE OF NON-RAZOR PRODUCTS WITH YOUR RipStik Air™ CASTER BOARD. Your caster board has been built to our design specifications. All the original equipment supplied at the time of sale were selected on the basis of their compatibility with the frame, casters, and all other parts. Certain after-market products may or may not be compatible with your RipStik Air™ caster board. Consult your retailer or contact us prior to modifying or replacing any component with a non-factory specified product.

 **WARNING:** CHECK LOCAL LAWS REGARDING CASTER BOARD USE. Check local laws and regulations to see where and how you may use your RipStik Air™ caster board legally. In many states and local areas caster board riders may be required BY LAW to wear a helmet. Check local laws and regulations regarding laws governing helmet use and caster board operation in your area.

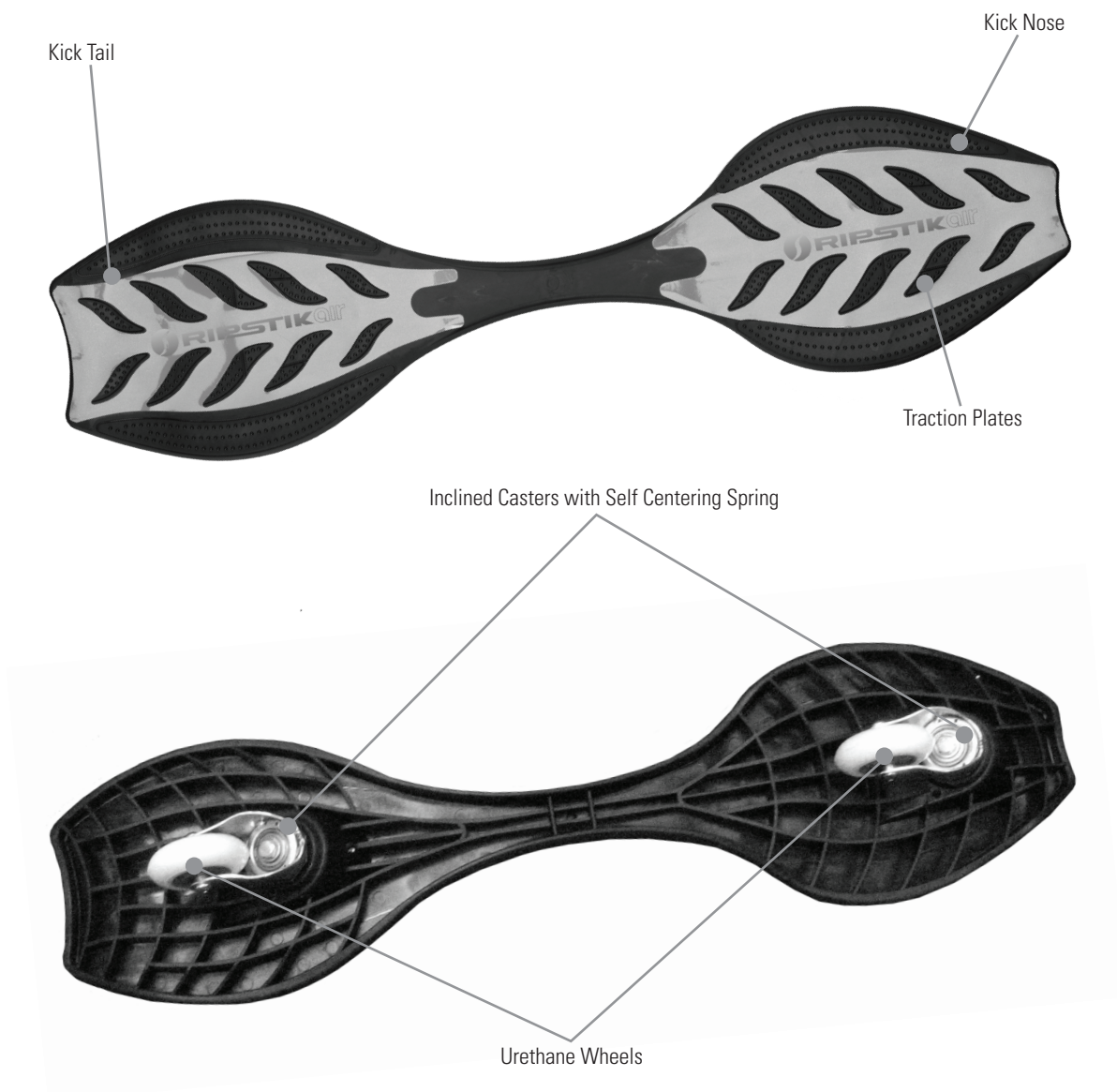
 **WARNING:** Aggressive and other stunt-type riding reduce your ability to maneuver and control your caster board. Take the necessary precautions, such as wearing appropriate protective gear and practice in a safe area for stunt riding and free from obstructions.

 **WARNING:** You will see people on TV and videos or maybe even people you know doing tricks or stunts on a caster board. These are people who have been practicing a long time and who accept the risks of trick riding activity. Do not assume that you can attempt to do the same tricks without great risk.

---

**Need Help?** Call +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## CASTER BOARD PARTS AND COMPONENTS



**NOTE:** Your model may differ in appearance from the one depicted above.

## CHECK BEFORE RIDING

Always inspect your caster board's wheel bolts and other hardware to make sure they are tight before each use.

## WHEELS AND BEARINGS

Under normal circumstances and conditions, RipStik Air™ wheels and wheel bearings are maintenance free. Nonetheless, it is the responsibility of the owner or guardian to periodically inspect the wheels for wear and tear, the axle for proper tightness, and the bearings for side-to-side play and loose parts.

When a wheel or wheel bearing develops play, this is an indication of excess wear and replacement is necessary. Replace immediately with only genuine RipStik Air™ wheels. Worn wheels/bearings are considered normal wear-and-tear and are not covered by the RipStik Air™ Limited Warranty. Wheels other than genuine RipStik Air™ wheels may not be compatible with your RipStik Air™ caster board. The use of anything other than genuine replacement parts may affect your warranty.

**Need Help?** Call +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## CLEANING YOUR RIPSTIK AIR™

Wipe with a damp cloth to remove dirt and dust.

Do not use industrial cleaners or solvents as they may damage the surfaces. Do not use alcohol, alcohol-based or ammonia-based cleaners as they may damage or dissolve the plastic components.



## DO NOT RETURN TO STORE

If you are having problems with your RipStik Air™ caster board,  
call +44 1202 571031 (VOIP + 44 5601 505462)

## LIMITED WARRANTY

This Limited Warranty is the only warranty for RipStik Air™ caster boards. There is no other express or implied warranty.

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of six months from date of purchase. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, nor any damage, failure or loss caused by improper assembly, maintenance, storage or use of the caster board.

This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented.

Check local laws and regulations to see where you can ride your caster board legally. The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss nor damage due directly or indirectly from the use of this product.

We do not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honored by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual. RipStik Air™ packaging is designed to ensure product protection. Save original packaging in case of warranty related shipping.

Item Numbers:

**Blue 15055440**

**Red 15055460**

**Silver 15055400**

---

**Need Help?** Call +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).



Número de Patente USA 7,338,056 B2. Están pendientes otros Patentes.

# MANUAL DEL PROPIETARIO

**¡Lea el presente manual y familiarícese con él antes de permitir que su hijo utilice este producto!**

Números de artículos:  
**Azul 15055440**  
**Rojo 15055460**  
**Plata 15055400**

## MENSAJE IMPORTANTE PARA LOS PADRES

El presente manual contiene información importante de seguridad. Para la seguridad de su hijo, es su responsabilidad revisar la presente información con él y asegurarse de que entiende todas las advertencias, precauciones, instrucciones y temas de seguridad. Le recomendamos que revise y aplique la información contenida en el presente manual de forma periódica con los jóvenes skaters, y que inspeccione y realice personalmente las labores de mantenimiento del caster board de su hijo con el fin de garantizar la seguridad del mismo.

## ADVERTENCIA GENERAL:

Utilizar un caster board puede ser una actividad peligrosa. Los monopatines pueden moverse, y están diseñados para desplazarse, por lo que es posible encontrarse en situaciones peligrosas y/o perder el control y/o caer de ellos. En caso de que se produzcan estas situaciones, puede resultar gravemente herido o incluso morir.

A SEMEJANZA DE OTROS PRODUCTOS QUE PUEDEN DESPLAZARSE, CONDUCIR UN CASTER BOARD PUEDE SER UNA ACTIVIDAD PELIGROSA Y PUEDE RESULTAR EN HERIDAS GRAVES O MUERTE, AUN CUANDO SE TOMEN LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERTINENTES. UTILÍCELO POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO Y APLIQUE SIEMPRE EL SENTIDO COMÚN.

- Lleve siempre un equipo de protección adecuado, como un casco de seguridad aprobado por ANSI, SNELL, CPSC o ASTM. Se recomienda la utilización de coderas y rodilleras, camisetas de manga larga, pantalones largos y calzado. Lleve calzado deportivo (con cordones y suela de goma). No debe rodar descalzo o con sandalias. Mantenga los cordones alejados de las ruedas.
- Debe utilizar únicamente el RipStik Air™ sobre superficies llanas y secas, sobre pisos nivelados exentos de fragmentos sueltos, como piedras o grava.
- No utilice nunca el caster board al anochecer, durante la noche o en condiciones climáticas de humedad o heladas.
- Evite el agua, los baches, la arena, la grava y cualquier otro elemento que pueda detener las ruedas. En caso de duda, evite los baches.
- No supere un peso total de 100 kilogramos (220 libras) sobre el monopatín de bases giratorias.
- No permita que niños menores de ocho (8) años utilicen el monopatín. Los niños menores de diez (10) años deberán rodar en caster board con la supervisión de un adulto en todo momento.
- No utilice nunca el caster board si hay tráfico y vigile la presencia de peatones, bicicletas, otros monopatines y motocicletas en su entorno. Utilice el caster board en zonas exentas de peligros fijos o móviles, como postes, bocas de riego, automóviles estacionados y tráfico.
- El riesgo de sufrir lesiones aumenta según aumenta el nivel de dificultad de los trucos. El skater asume todos los riesgos asociados con las actividades de practicar trucos. Sea cuidadoso y conozca sus límites.
- Este producto ha sido fabricado para obtener un rendimiento y durabilidad, aunque no está exento de sufrir posibles daños. Practicando trucos puede suponer un sobreesfuerzo y esto puede dañar cualquier producto, incluido el RipStik Air™, por lo que el skater asumirá todos los riesgos asociados con toda actividad de sobreesfuerzo.

NO APLICAR EL SENTIDO COMÚN Y PASAR POR ALTO LAS ANTERIORES ADVERTENCIAS INCREMENTA EL RIESGO DE SUFRIR GRAVES LESIONES. UTILÍCE EL CASTER BOARD POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO Y ESTÉ SIEMPRE PENDIENTE DE CONDUCIRLO DE FORMA SEGURA. SEA PRECAVIDO.

**! ADVERTENCIA:** Inspeccionar y realizar las labores de mantenimiento adecuadas del caster board reduce el riesgo de sufrir heridas. Inspeccione siempre el caster board antes de conducirlo y realice las labores de mantenimiento con regularidad.

**! ADVERTENCIA:** SOBRE EL USO DE PRODUCTOS AJENOS A RAZOR EN SU CASTER BOARD RIPSTIK AIR™. Su caster board ha sido fabricado según nuestras especificaciones de diseño. Todo el equipo original suministrado en el momento de la venta fue seleccionado por ser compatible con la estructura, bases giratorias y otras piezas. Es posible que determinados productos del mercado de accesorios no sean compatibles con el caster board RipStik Air™. Póngase en contacto con nosotros o con la tienda donde realizó su compra antes de modificar o sustituir cualquier componente con un producto no especificado por el fabricante.

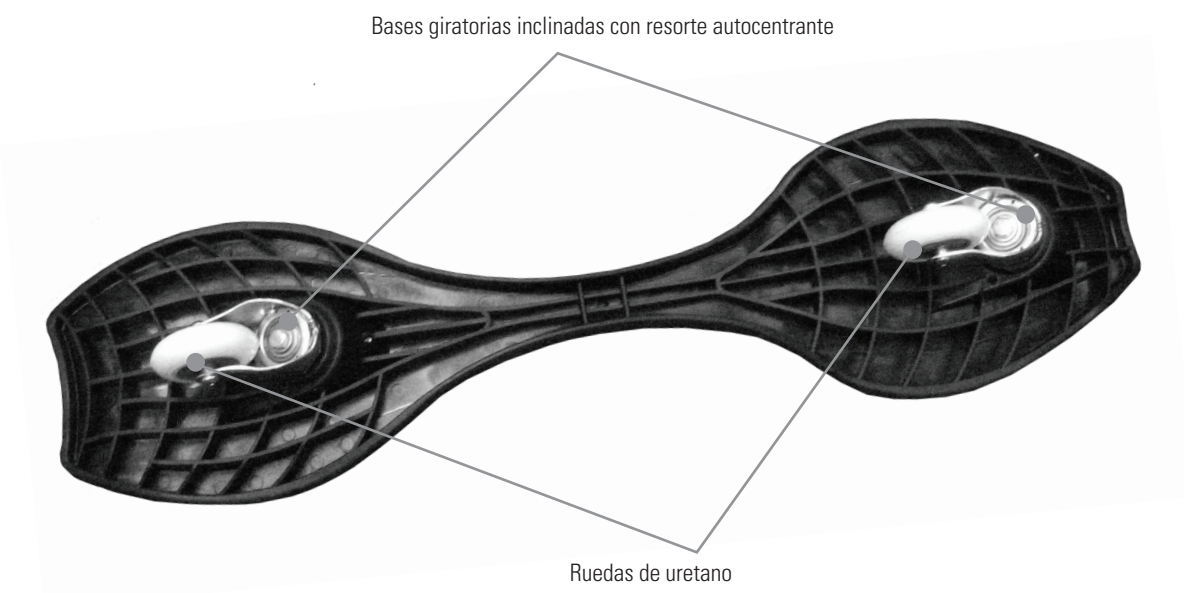
**! ADVERTENCIA:** VERIFIQUE LA LEGISLACIÓN LOCAL QUE PUEDA AFECTAR A LA UTILIZACIÓN DE UN MONOPATÍN. Verifique la legislación o normativa local para consultar los lugares y la forma en que se puede hacer uso del caster board RipStik Air™ de forma legal. En muchas provincias o zonas de su localidad es posible que LA LEY exija llevar casco a los usuarios de monopatines. Verifique la legislación o normativa locales relativas al uso de un casco y el rodaje en caster board en su localidad.

**! ADVERTENCIA:** la conducción agresiva o mediante realización de trucos puede reducir su capacidad para maniobrar y controlar su caster board. Tome las precauciones necesarias, como llevar un equipo adecuado de protección y practicar en una zona segura para la realización de trucos que esté exenta de obstáculos.

**! ADVERTENCIA:** verá personas en televisión y vídeos, e incluso personas que conozca, practicando trucos o acrobacias con monopatín. Se trata de personas con muchas horas de práctica que aceptan los riesgos inherentes a estas actividades practicando trucos. No suponga que puede intentar realizar los mismos trucos sin asumir un gran riesgo.

**¿Necesita ayuda?** Llame el número +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## PIEZAS Y COMPONENTES DEL CASTER BOARD



**NOTA:** Es posible que su modelo no coincida con la ilustración que figura más arriba.

## COMPRUEBE ANTES DE CONDUCIR

Inspeccione siempre los pernos de las ruedas de su caster board y cualquier otra pieza para asegurarse de que están bien apretados antes de cada uso.

## RUEDAS Y RODAMIENTOS

En condiciones y circunstancias normales, las ruedas y rodamientos RipStik Air™ no necesitan mantenimiento. En cualquier caso, es responsabilidad del propietario o tutor inspeccionar periódicamente el desgaste de las ruedas, el ajuste correcto de los ejes y la holgura lateral de los rodamientos, así como la presencia de piezas sueltas.

Las ruedas o rodamientos con holgura indican un desgaste excesivo y la necesidad de sustituirlos. Sustitúyalos de inmediato solo con ruedas genuinas de RipStik Air™. Las ruedas/rodamientos desgastados se consideran un desgaste normal, por lo que no quedan cubiertos por la Garantía Limitada de RipStik Air™. Es posible que las ruedas que no sean genuinas de RipStik Air™ no sean compatibles con su caster board RipStik Air™. El empleo de piezas de recambio no originales puede afectar a la garantía.

**¿Necesita ayuda?** Llame el número +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## LIMPIEZA DEL RIPSTIK AIR™

Límpielo con un trapo húmedo para retirar la suciedad y el polvo.

No emplee detergentes industriales o disolventes, dado que podría dañar las superficies. No utilice alcohol ni limpiadores a base de alcohol o amoníaco, dado que podrían dañar o disolver los componentes de plástico.



## NO ACUDA AL ESTABLECIMIENTO

Si tiene problemas con el caster board RipStik Air™,  
llame el número +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## GARANTÍA LIMITADA

La presente Garantía Limitada es la única garantía de los caster board RipStik Air™. No existen otras garantías implícitas o explícitas.

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de seis meses a partir de la fecha de compra. La presente Garantía limitada no cubre el desgaste normal, así como cualquier daño, fallo o pérdida causada por un montaje, mantenimiento, almacenamiento o utilización inadecuados del caster board.

La presente Garantía limitada quedará anulada cuando el producto:

- se use para otros fines que no sean los de recreo o transporte;
- sea modificado de alguna manera;
- se alquile.

Verifique la legislación o normativa local para consultar los lugares en que se puede hacer uso del caster board de forma legal. El

fabricante no será responsable de pérdidas o daños fortuitos o consecuentes, causados directa o indirectamente por el uso de este producto.

No ofrecemos ampliaciones de la garantía. Si ha adquirido una ampliación de la garantía, esta deberá ser cubierta por el establecimiento en el que realizó la compra.

Guarde y conserve la factura original de compra junto con este manual. El embalaje que realiza RipStik Air™ tiene la finalidad de proteger el producto. Guarde el embalaje original en caso de tener que realizar un envío relacionado con la garantía.

Números de artículos:

**Azul 15055440**  
**Rojo 15055460**  
**Plata 15055400**

---

**¿Necesita ayuda?** Llame el número +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)



Numéro de Brevet USA 7,338,056 B2. Autres Brevets en Instance.

# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

**Lisez et comprenez ce manuel en entier avant de permettre  
à votre enfant d'utiliser ce produit !**

Numéros de l'article :  
**Bleu 15055440]**  
**Rouge 15055460**  
**Argent 15055400]**

## UN MESSAGE IMPORTANT AUX PARENTS

Ce manuel contient des informations de sécurité importantes. Pour la sécurité de votre enfant, il est de votre responsabilité de parcourir ces informations avec votre enfant et de vous assurer qu'il a compris tous les avertissements, mises en garde, instructions et consignes de sécurité. Razor recommande que vous revoyiez régulièrement et renforciez les informations de ce manuel avec les skateurs les plus jeunes et également que vous inspectiez et entreteniez le skateboard de votre enfant afin d'assurer sa sécurité.

## AVERTISSEMENT GÉNÉRAL :

Rouler en caster board peut s'avérer une activité dangereuse. Les skateboard peuvent et sont conçus pour rouler. Par conséquent, il est possible de se trouver dans des situations dangereuses et/ou de perdre le contrôle et de tomber. Si une telle chose se produit, on risque de se blesser gravement ou même de mourir.

COMME TOUT AUTRE PRODUIT QUI SE DÉPLACE, UTILISER UN SKATEBOARD PEUT S'AVÉRER UNE ACTIVITÉ DANGEREUSE ET PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCE UN ACCIDENT GRAVE OU LA MORT, MÊME SI LES MISES EN GARDE APPROPRIÉES SONT RESPECTÉES. ROULEZ À VOS RISQUES ET PÉRILS ET FAITES PREUVE DE BON SENS.

- Veiller à toujours porter un équipement de protection tel qu'un casque de sécurité homologué ANSI, SNELL, CPSC ou ASTM. Des protège-coudes, genouillères, chemise à manches longues, pantalons longs, gants et chaussures sont conseillés. Porter des chaussures athlétiques (lacer les souliers avec des semelles en caoutchouc). Ne jamais rouler pieds nus ou en sandales. Veiller à ce que vos lacets soient toujours bien attachés et à l'écart des roues.
- Utiliser le caster board uniquement sur les surfaces de niveau, planes, sèches et dépourvues de débris, comme des pierres ou du gravier.
- Ne jamais utiliser le caster board au crépuscule ou la nuit ni lors des conditions mouillées ou glacieuses.
- Éviter l'eau, les bosses antivitesses, le sable, le gravier et tout autre objet qui peut arrêter la roue avant. En cas de doute, éviter les bosses.
- Sur ce caster board, ne pas dépasser un poids du skateur de 100 kg (220 livres).
- Ne pas permettre aux enfants de moins de huit (8) ans d'utiliser le caster board. Les enfants âgés de moins de dix (10) ans doivent, en tout temps, rouler sous la surveillance d'un adulte.
- Ne jamais rouler en trafic ou sur les voies publiques et observer vos environs pour les piétons, motos, skateboarders et scooteristes. Utiliser le caster board dans les endroits sans hasards fixes ou mobiles, tels que les poteaux, bordures, prises d'eau, murs, automobiles stationnés et trafic.
- Le risque de blessure augmente lorsque le degré de difficulté des tricks et des acrobaties augmente. Le skateur assume tous les risques associés avec les activités de faire des tricks. Soyez prudent et connaissez vos limites !
- Ce produit a été fabriqué pour la performance et la durabilité; cependant, il est susceptible d'être endommagé. Faire des acrobaties et des tricks peut surcharger et endommager tout produit, y compris le RipStik Air™, et le skateur assume tous les risques associés avec telle activité susceptible de surcharger le skateboard.

LE NON RESPECT DES CONSIGNES CI-DESSUS ET NE PAS FAIRE PREUVE DE BON SENS AUGMENTERA LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES. UTILISEZ-LE À VOS RISQUES EN PRENEZ DES PRÉCAUTIONS ADÉQUATES ET PORTEZ UNE ATTENTION TOUTE PARTICULIÈRE À LA SÉCURITÉ. RESPECTEZ LES MISES EN GARDE.

**⚠ AVERTISSEMENT :** TOUJOURS INSPECTEZ LE RIPSTIK AIR™ AVANT CHAQUE USAGE. L'inspection et entretien adéquats de votre RipStik Air™ peut réduire le risque de blessure. Toujours inspectez votre caster board avant chaque usage et assurez son entretien de façon régulière.

**⚠ AVERTISSEMENT :** UTILISATION DE PRODUITS POUR VOTRE CASTER BOARD RIPSTIK AIR™ QUI NE SOIENT PAS DE FABRICATION RAZOR. Votre caster board a été construit selon nos spécifications de fabrication particulières. L'équipement d'origine fourni au moment de la vente a été choisi en raison de sa compatibilité avec le châssis, les roues et toutes les autres pièces. Certaines pièces de rechange disponibles sur le marché secondaire peuvent s'avérer ne pas être compatibles avec votre caster board RipStik Air™. Consultez votre revendeur ou contactez-nous avant de modifier ou remplacer une pièce ayant des spécifications hors standard.

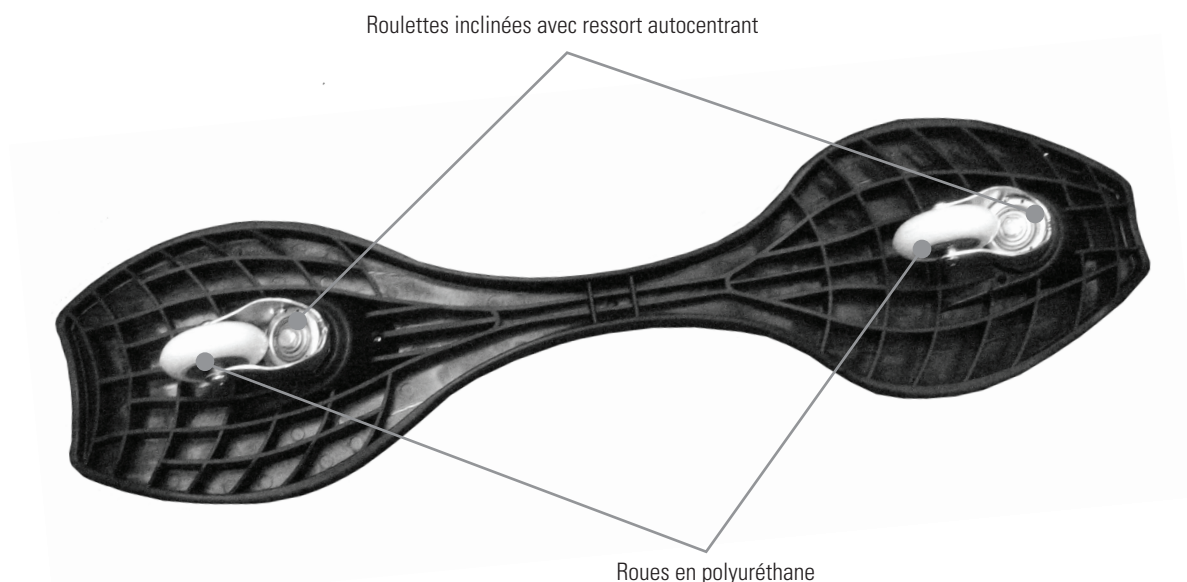
**⚠ AVERTISSEMENT :** VÉRIFIER LES LOIS LOCALES CONCERNANT L'USAGE DU CASTER BOARD. Veillez à toujours vérifier et respecter les lois et la réglementation de votre localité pour vous renseigner sur les lieux et comment vous pouvez utiliser votre RipStik Air™ de façon légitime. Beaucoup de provinces et régions locales exigent SELON LA LOI que les utilisateurs du caster board portent un casque. Vérifier les lois et réglementations locales régissant l'usage du casque et du caster board dans votre région.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Faire des tricks et des acrobaties ou rouler de façon agressive réduira votre capacité de manœuvrer et contrôler votre caster board. Prenez des précautions nécessaires, telles que porter de l'équipement de protection approprié et pratiquer dans un endroit ne présentant pas de dangers et d'obstructions pour faire des tricks ou des acrobaties.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Il se peut que vous observiez des gens à la télévision ou même des gens que vous connaissez, faisant des tricks et des acrobaties sur une planche à roulettes. Ces gens ont pratiqué ces manœuvres pendant beaucoup de temps et acceptent les risques attachés à l'activité de rouler en faisant des tricks et des acrobaties. Ne supposez pas que vous pouvez tenter les même tricks sans risque grave.

**Besoin d'assistance ?** Appelez le +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## PIÈCES ET ÉLÉMENTS DU CASTER BOARD



**REMARQUE :** Votre modèle peut avoir une apparence différente de celle illustrée plus haut.

## INSPECTION AVANT DE ROULER

Avant tout usage, inspecter les boulons de roues et les autres pièces de montage de votre caster board pour s'assurer qu'ils soient serrés étroitement.

## ROUES ET ROULEMENTS À BILLES

Sous des conditions et circonstances normales, les roues et les roulements à billes du RipStik Air™ ne nécessitent pas d'entretien. Cependant, le propriétaire ou gardien est tenu d'inspecter périodiquement, les roues pour l'usure, les essieux pour serrage adéquat, et les roulements pour jeu latéral et des pièces desserrées.

Quand une roue ou un roulement de roue développe du jeu, il y a de l'usure excessive et il faudra le remplacer. Remplacez-le immédiatement, en utilisant uniquement des roues d'origine RipStik Air™. Les roues/roulements usés se considèrent une usure normale, qui n'est pas couverte par la Garantie Limitée RipStik Air™. Les roues, sauf les roues d'origine RipStik Air™, peuvent s'avérer ne pas être compatibles avec votre caster board RipStik Air™. L'usage de toute autre pièce de rechange, sauf les pièces d'origine RipStik Air™, peut affecter votre garantie.

**Besoin d'assistance ?** Appelez le +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## NETTOYER VOTRE RIPSTIK AIR™

Essuyer avec un chiffon humide pour enlever les saletés et la poussière.

Ne pas utiliser de détergents ou solvants industriels, parce qu'ils peuvent endommager les surfaces. Ne pas utiliser d'alcool et des nettoyeurs à base d'alcool ou d'ammoniaque parce qu'ils peuvent endommager ou dissoudre les composants plastiques.



## NE PAS RETOURNER LE RIPSTIK AIR™ AU MAGASIN

Si vous avez des problèmes avec votre Casterboard RipStik Air™  
appeler le +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est la seule garantie pour le caster board RipStik Air™. Il n'y a pas d'autre garantie expresse ou implicite.

Le fabricant garantit cet article contre tout vice de fabrication pendant une durée de 6 mois à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, ni tout autre dommage ou toute panne ou perte pouvant survenir suite à un assemblage, entretien, remisage ou utilisation inadéquats du caster board.

Cette garantie limitée sera nulle, si ce produit est par la suite :

- utilisé pour une fin autre que pour les loisirs ;
- modifié d'une façon quelconque ;
- loué.

Veiller à toujours vérifier les lois et réglementations de votre localité pour vous renseigner sur les lieux où vous pouvez utiliser votre caster board de façon légitime. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages indirects ou consécutifs

résultant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

Nous n'offrons pas de garantie étendue. Si vous avez fait l'acquisition d'une garantie étendue, elle devra être reconnue par le magasin où le produit fut acheté.

Conservez dans vos dossiers le reçu de vente d'origine avec ce manuel. L'emballage RipStik Air™ d'origine est conçu pour assurer la protection du produit. Conservez l'emballage d'origine en cas d'une expédition ultérieure relative à la garantie.

Numéro de modèle

**Bleu 15055440**

**Rouge 15055460**

**Argent 15055400**

**Besoin d'assistance ?** Appelez le +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)



Numero Brevetto U.S.A.: 7.338.056 B2. Altri brevetti in fase di registrazione.

# MANUALE DELL'UTENTE

**Leggere e comprendere l'intero manuale prima di consentire al bambino di utilizzare questo prodotto!**

Codici Articolo:  
**Blu 15055440**  
**Rosso 15055460**  
**Argento 15055400**

## MESSAGGIO IMPORTANTE PER I GENITORI

Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza. Per la sicurezza del vostro bambino, è vostra responsabilità esaminare queste informazioni insieme al vostro bambino, e assicurarvi che il vostro bambino comprenda tutti le avvertenze, le precauzioni, le istruzioni, e le norme di sicurezza. Si consiglia la revisione periodica e il consolidamento delle informazioni contenute in questo manuale insieme ai giovani guidatori, oltre che all'ispezione e manutenzione del caster board dei vostri bambini, per garantirne la sicurezza.

## AVVERTENZA GENERALE:

L'uso dei caster board può essere un'attività pericolosa. I caster board possono, e sono progettati per muoversi, e è quindi possibile entrare in situazioni pericolose e/o perdere il controllo e/o cadere. In tali situazioni, c'è il rischio di ferirsi o anche morire. In tali situazioni, c'è il rischio di ferirsi o anche morire.

COME QUALSIASI ALTRO PRODOTTO IN MOVIMENTO, L'USO DEI CASTER BOARD PUÒ ESSERE PERICOLOSO E PUÒ PROVOCARE LESIONI O ANCHE LA MORTE, ANCHE QUANDO USATI CON BUONE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. GUIDARE È A VOSTRO RISCHIO ED È NECESSARIO USARE IL BUON SENSO.

- Indossare sempre un abbigliamento protettivo, quale un casco approvato da ANSI, SNELL, CPSC o ASTM. Si raccomanda di usare gomitiere, ginocchiere, magliette a maniche lunghe, guanti, pantaloni lunghi, e scarpe. Usare scarpe sportive (scarpe con lacci con suole di gomma). Non guidare a piedi nudi o in sandali. Tenere i lacci fuori dalle ruote.
- Utilizzare il caster board solo su superfici lisce, asciutte, e piane, senza detriti sparsi, come pietre o ghiaia.
- Non usare mai il caster board al crepuscolo o di notte, o in condizioni di pista bagnata o ghiacciata.
- Evitare acqua, dossi rallentatrattraffico, sabbia, ghiaia, e qualsiasi altro ostacolo che potrebbe causare l'arresto delle ruote. In caso di dubbio, evitare i dossi.
- Non superare il peso limite di 100 chilogrammi sul caster board.
- Non permettere a bambini al di sotto di anni otto (8) di utilizzare il caster board. I bambini al di sotto di anni dieci (10) devono guidare sempre sotto la supervisione di adulti.
- Mai guidare nel traffico, e guardarsi sempre intorno, facendo attenzione a evitare i pedoni e i guidatori di biciclette, skateboard, e scooter. Utilizzare il caster board solo in zone libere da ostacoli fissi o mobili, come ad esempio pali, idranti, automobili parcheggiate, e traffico.
- I rischi d'infortunio aumentano con l'incrementare del grado di difficoltà delle acrobazie. Il guidatore si assume tutti i rischi associati con le attività di guida acrobatica. Siate prudenti e consapevoli dei vostri limiti.
- Questo prodotto è stato fabbricato per prestazioni a lunga durata, ma non è esente da possibili danneggiamenti. Una guida acrobatica può, nel tempo, stressare o danneggiare qualsiasi prodotto, compreso il RipStik Air™, e il guidatore si assume tutti i rischi connessi ad attività ad elevato stress.

UN MANCATO USO DI BUON SENSO E IL CONTRAVVENIRE ALLE AVVERTENZE DI CUI SOPRA AUMENTANO ULTERIORMENTE I RISCHI DI LESIONI GRAVI. USARE A PROPRIO RISCHIO E CON ADEGUATA ED ESTREMA ATTENZIONE AL RISPETTO DELLE NORME DI FUNZIONAMENTO IN SICUREZZA. UTILIZZARE LA GIUSTA CAUTELA.

**⚠ AVVERTENZA:** CONTROLLARE SEMPRE IL RIPSTIK AIR™ PRIMA DI GUIDARLO. Un'ispezione e manutenzione corretta del caster board può ridurre il rischio di incidenti. Ispezionare sempre il caster board prima di guidarlo, effettuandone regolarmente la manutenzione.

**⚠ AVVERTENZA:** RIGUARDO ALL'USO DI PRODOTTI NON-RAZOR CON IL CASTER BOARD RIPSTIK AIR™. Il caster board è stato costruito secondo le nostre specifiche di progettazione. Tutte le attrezzature originali fornite al momento della vendita sono state selezionate sulla base della loro compatibilità con il telaio, i carrelli, e tutte le altre parti. Alcune parti di ricambio non originali potrebbero non essere compatibili con il vostro caster board RipStik Air™. Consultate il vostro rivenditore, o contattateci prima di modificare o sostituire qualsiasi componente con un prodotto che non corrisponde alle specifiche di progettazione.

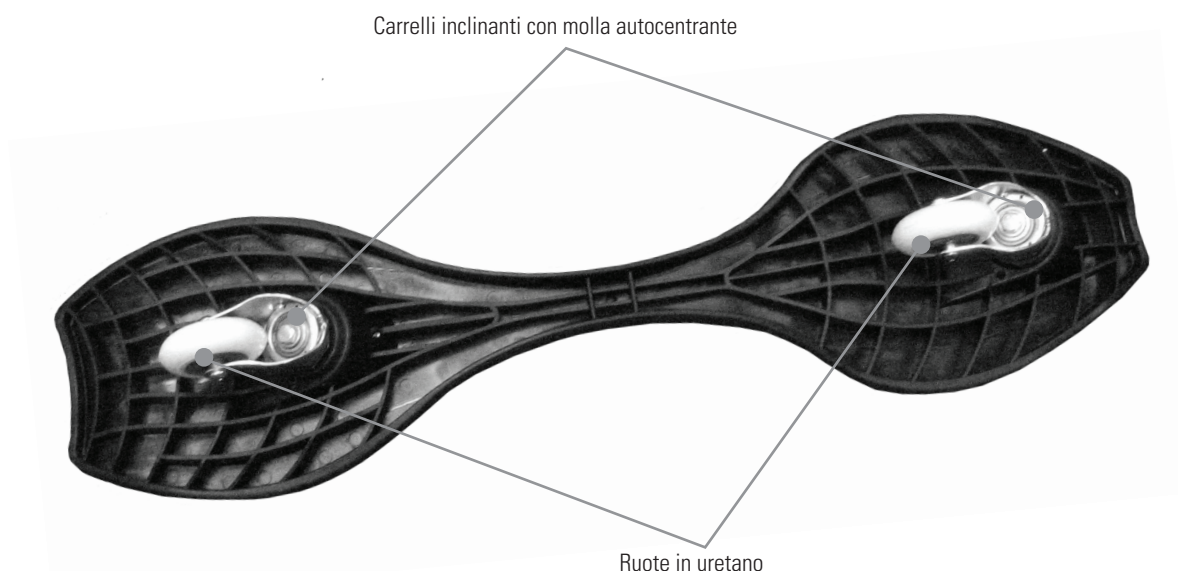
**⚠ AVVERTENZA:** CONTROLLARE LE LEGGI LOCALI RIGUARDANTI L'USO DEL CASTER BOARD. Controllare le leggi e i regolamenti locali per sapere dove e come poter legalmente utilizzare il caster board RipStik Air™. In molte aree locali, i guidatori di caster board possono essere tenuti PER LEGGE a indossare il casco. Verificare le leggi e normative locali che disciplinano l'uso del casco e l'utilizzo di caster board nella vostra area.

**⚠ AVVERTENZA:** Una guida esibizionistica arricchita con numeri acrobatici riduce la capacità di manovra e controllo del caster board. Prendete le dovute precauzioni, come quella d'indossare sempre adeguati indumenti protettivi, ed esercitatevi in un'area libera da ostruzioni, che vi consenta una guida acrobatica in sicurezza.

**⚠ AVVERTENZA:** E' probabile che voi abbiate osservato alcune persone in TV e in video, o forse perfino persone di vostra conoscenza, fare evoluzioni o salti sul caster board. Queste sono persone che hanno praticato a lungo e accettano tutti i rischi connessi a una guida acrobatica. Non assumete di poter tentare le stesse evoluzioni senza grave rischio.

**Desiderate contattare l'assistenza?** Chiamateci al +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## PARTI E COMPONENTI DEL CASTER BOARD



**NOTA BENE:** Il vostro modello può essere diverso in aspetto da quello rappresentato sopra.

## CONTROLLARE PRIMA DELLA GUIDA

Esaminate sempre i bulloni delle ruote e ogni altro componente del vostro caster board, per assicurarvi che essi siano ben avvitati prima di ogni uso.

## RUOTE E CUSCINETTI

In condizioni e circostanze normali, le ruote e i cuscinetti del RipStik Air™ sono esenti da manutenzione. Tuttavia, è responsabilità del proprietario o dell'utente controllare periodicamente le ruote per verificarne l'usura, l'asse per verificarne la corretta tenuta, e i cuscinetti per verificarne il gioco radiale o eventuali parti allentate.

Quando una ruota o un cuscinetto sviluppa un gioco radiale eccessivo, ciò indica un eccesso di usura, ed è necessaria la sostituzione. Sostituire immediatamente solo con autentiche ruote RipStik Air™. Le ruote e i cuscinetti consumati da un normale logorio non sono coperti dalla garanzia limitata RipStik Air™. Ruote diverse da quelle autentiche RipStik Air™ potrebbe non essere compatibili con il vostro caster board RipStik Air™. L'uso di pezzi di ricambio non autentici possono pregiudicare la vostra garanzia.

**Desiderate contattare l'assistenza?** Chiamateci al +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## PULIZIA DEL RIPSTIK AIR™

Strofinare con un panno umido per rimuovere la sporcizia e la polvere.

Non utilizzare detergenti industriali o solventi, poiché potrebbero danneggiare le superfici. Non usare alcool o detergenti a base di alcool o di ammoniaca, in quanto potrebbero danneggiare o dissolvere le componenti di plastica.



## NON RECARSÌ AL NEGOZIO

Se avete problemi con il vostro caster board RipStik Air™,  
chiamate il +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## GARANZIA LIMITATA

Questa Garanzia limitata è l'unica garanzia offerta per i caster board RipStik Air™. Non viene rilasciata nessun'altra garanzia espressa o implicita.

Il produttore garantisce che questo prodotto sarà privo da difetti di produzione per un periodo di sei mesi dalla data d'acquisto. Questa Garanzia limitata non copre l'usura e i danni normali o qualsiasi altro guasto o perdita o danni causati da assemblaggio, manutenzione, conservazione o utilizzo non corretto del caster board.

Questa garanzia limitata decadrà in caso di:

- utilizzo diverso dall'attività ricreativa o dal trasporto;
- modifica di qualsiasi tipo;
- affitto.

Controllare le leggi e i regolamenti locali per sapere dove e come poter legalmente utilizzare il caster board. Il produttore non sarà in nessun caso responsabile per perdite o danni incidentali o

conseguenziali causati direttamente o indirettamente dall'utilizzo di questo prodotto.

Noi non offriamo l'estensione della garanzia. In caso di acquisto di una garanzia estesa, dovrà farsene carico il negozio presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Per riferimento, conservare la ricevuta di vendita originale insieme a questo manuale. L'imballaggio del RipStik Air™ è progettato per garantire la protezione del prodotto. Conservare l'imballo originale in caso di restituzione in garanzia.

Codici Articolo:

**Blu 15055440**

**Rosso 15055460**

**Argento 15055400**

**Desiderate contattare l'assistenza?** Chiamateci al +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).



U.S.-Patentnummer 7,338,056 B2. Sonstige Patente angemeldet.

## BETRIEBSANLEITUNG

**Lesen und verstehen Sie diese gesamte Anleitung, bevor Sie einem Kind den Gebrauch dieses Produkts erlauben!**

Artikelnummern:  
**Blau 15055440**  
**Rot 15055460**  
**Silber 15055400**

## EINE WICHTIGE MITTEILUNG FÜR ELTERN

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Sicherheit. Für die Sicherheit Ihres Kindes tragen Sie die Verantwortung, diese Informationen zusammen mit Ihrem Kind zu lesen und sicherzustellen, dass Ihr Kind alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen, Anweisungen und Sicherheitsthemen versteht. Wir empfehlen, dass Sie die Informationen in dieser Anleitung regelmäßig mit jüngeren Fahrern studieren und bestärken und dass Sie das Caster Board Ihres Kindes inspizieren und warten, um dessen Sicherheit zu gewährleisten.

### ALLGEMEINE WARNUNG:

Die Fahrt mit dem Caster Board kann eine gefährliche Aktivität darstellen. Caster Boards können sich bewegen und sind dafür vorgesehen, weshalb es möglich ist, in gefährliche Situationen zu geraten und/oder die Kontrolle zu verlieren und/oder zu stürzen. Falls solch ein Fall eintritt, können Sie sich ernsthaft verletzen oder sterben.

WIE BEI JEDEM ANDEREN BEWEGLICHEN PRODUKT KANN DER GEBRAUCH DES CASTER BOARD EINE GEFÄHRLICHE AKTIVITÄT DARSTELLEN UND SELBST BEI ANWENDUNG KORREKTER SICHERHEITSVORKEHRUNGEN ZU VERLETZUNGEN ODER TOD FÜHREN. FAHREN SIE AUF IHR EIGENES RISIKO UND WENDEN SIE DEN GESUNDEN MENSCHENVERSTAND AN.

- Tragen Sie stets eine ordentliche Schutzausrüstung, wie beispielsweise einen von ANSI, SNELL, CPSC oder ASTM zugelassenen Helm. Ellbogen- und Knieschützer, langärmeliges Hemd, Handschuhe, lange Hosen und Schuhe werden empfohlen. Tragen Sie Sportschuhe (Schnürschuhe mit Gummisohle). Fahren Sie nicht barfuß oder in Sandalen. Halten Sie Ihre Schnürsenkel von den Rädern fern.
- Verwenden Sie das Caster Board nur auf glattem, trockenem, ebenem Untergrund ohne lose Fremdkörper wie Steine oder Kies.
- Verwenden Sie das Caster Board niemals in der Dämmerung, bei Nacht oder unter nassen oder eisigen Bedingungen.
- Vermeiden Sie Wasser, Rüttelschwellen, Sand, Kies und alles andere, das zum Stoppen Ihrer Räder führen könnte. Im Zweifelsfall die Unebenheiten umgehen.
- Belasten Sie das Caster Board nicht über ein Gesamtgewicht von 100 Kilogramm hinaus.
- Erlauben Sie Kindern unter acht (8) Jahren nicht den Gebrauch des Caster Board. Kinder unter zehn (10) Jahren sollten stets unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.
- Nie im Verkehr fahren und Ihre Umgebung auf Fußgänger, Radfahrer, Skateboard- und Rollerfahrer hin beobachten. Verwenden Sie das Caster Board in Bereichen ohne feste oder bewegliche Gefahren wie Masten, Hydranten, geparkte Fahrzeuge und Verkehr.
- Das Verletzungsrisiko steigt in dem Maße, wie der Schwierigkeitsgrad der Tricks zunimmt. Der Fahrer übernimmt die Haftung für alle Risiken, die mit aggressiven Trickaktivitäten assoziiert sind. Seien Sie vorsichtig und seien Sie sich Ihrer Grenzen bewusst.
- Dieses Produkt wurde für Leistung und Haltbarkeit hergestellt, ist aber gegenüber Beschädigungen nicht immun. Trickfahrten können mit der Zeit jedes Produkt belasten oder beschädigen, inklusive des RipStik Air™, und der Fahrer übernimmt jedes mit hochbelastenden Aktivitäten verbundene Risiko.

DER NICHEINSATZ DES GESUNDEN MENSCHENVERSTANDS UND DIE MISSACHTUNG DIESER WARNUNGEN ERHÖHT DAS RISIKO SCHWERER VERLETZUNGEN. AUF IHR EIGENES RISIKO UND UNTER ANGEMESSENER UND ERNSTHAFTER BEACHTUNG DES SICHEREN EINSATZES VERWENDEN. VORSICHT WALTEN LASSEN.

**! WARNUNG:** STETS VOR DER FAHRT DAS RIPSTIK AIR™ INSPIZIEREN. Die ordentliche Inspektion und Wartung Ihres Caster Board kann das Verletzungsrisiko mindern. Inspizieren Sie Ihr Caster Board stets vor der Fahrt und warten Sie es regelmäßig.

**! WARNUNG:** BEZÜGLICH DER VERWENDUNG VON NICHT-RAZOR-PRODUKTEN MIT IHREM RIPSTIK AIR™ CASTER BOARD. Ihr Caster Board wurde entsprechend unserer Designspezifikationen hergestellt. Die zum Zeitpunkt des Verkaufs gelieferte Originalausstattung wurde auf der Basis seiner Kompatibilität mit dem Rahmen, den Laufrollen und allen anderen Teilen ausgewählt. Bestimmte Produkte auf dem Sekundärmarkt können mit Ihrem Caster Board kompatibel sein, andere womöglich nicht. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder uns, bevor Sie etwaige Komponenten mit einem nicht vom Werk spezifizierten Produkt modifizieren oder ersetzen.

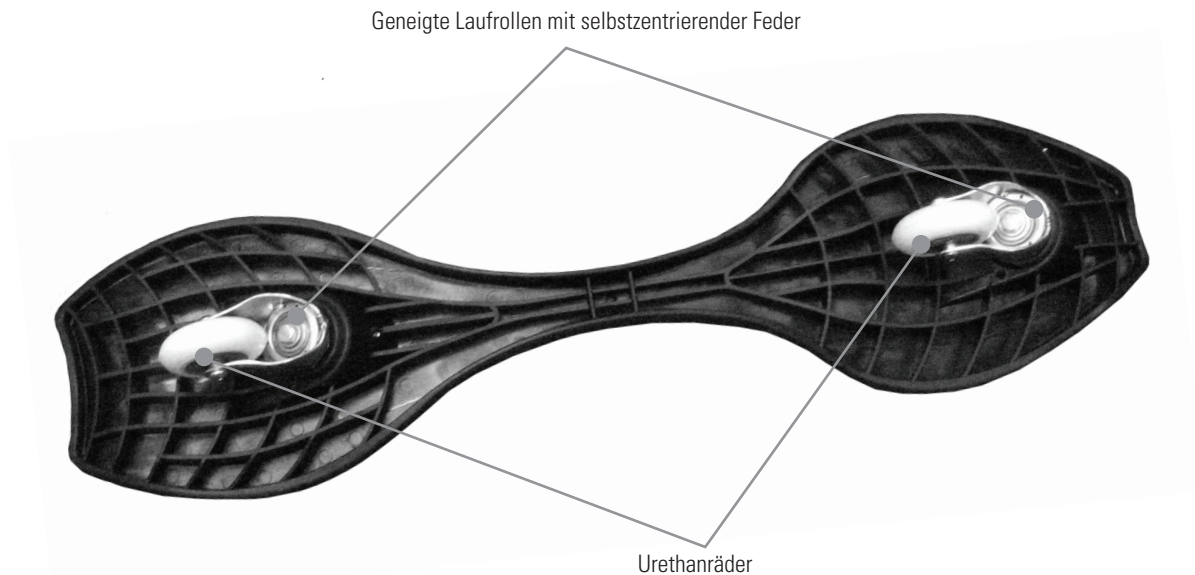
**! WARNUNG:** PRÜFEN SIE ÖRTLICHE GESETZE IN BEZUG AUF DIE VERWENDUNG DES CASTER BOARDS. Prüfen Sie örtliche Gesetze und Bestimmungen daraufhin, wo und wie Sie Ihr RipStik Air™ Caster Board legal verwenden dürfen. In vielen örtlichen Bereichen kann es für Caster Board-Fahrer GESETZLICH vorgeschrieben sein, einen Helm zu tragen. Prüfen Sie örtliche Gesetze und Bestimmungen in Bezug auf Gesetze, die das Tragen eines Helms bei der Fahrt mit dem Caster Board in Ihrem Bereich regeln.

**! WARNUNG:** Eine aggressive und andere Stunt-artige Fahrt mindert Ihre Fähigkeit, Ihr Caster Board zu manövrieren und zu kontrollieren. Treffen Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, wie das Tragen einer angemessenen Schutzausrüstung und üben Sie in einem für Stunts sicheren und hindernisfreien Bereich.

**! WARNUNG:** Im Fernsehen und auf Videos werden Sie Leute sehen, die Stunts und Tricks auf einem Caster Board ausführen, aber vielleicht auch Leute, die Sie kennen. Das sind Leute, die lange geübt haben und sich der Risiken der Trickfahrt-Aktivität bewusst sind. Gehen Sie nicht davon aus, dass Sie dieselben Tricks ohne großes Risiko angehen können.

**Benötigen Sie Hilfe?** Rufen Sie an: +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## TEILE UND KOMPONENTEN DES CASTER BOARD



**HINWEIS:** Ihre Ausführung kann sich in der Erscheinung von dem oben abgebildeten unterscheiden.

## VOR DER FAHRT PRÜFEN

Prüfen Sie stets die Radbolzen Ihres Caster Board und andere Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie vor jedem Einsatz fest angezogen sind.

## RÄDER UND LAGER

Unter normalen Umständen und Bedingungen sind RipStik Air™ -Räder und Radlager wartungsfrei. Nichtsdestotrotz ist der Eigentümer oder Erziehungsberechtigte für eine regelmäßige Inspektion der Räder auf Abnutzung, der Achse auf korrekten Festsitz und der Lager auf seitliches Spiel und lose Teile hin verantwortlich.

Wenn ein Rad oder ein Radlager Spiel bekommt, ist dies ein Zeichen für übermäßige Abnutzung und es ist ein Austausch notwendig. Ersetzen Sie es umgehend nur mit originalen RipStik Air™ -Rädern. Abgenutzte Räder/Lager werden als normale Abnutzung angesehen und unterliegen nicht der beschränkten RipStik Air™ -Garantie. Andere als die originalen RipStik Air™ -Räder könnten mit Ihrem RipStik Air™ Caster Board inkompatibel sein. Die Verwendung von Teilen, die nicht originale Austauschteile sind, könnte Ihre Garantie beeinträchtigen.

**Benötigen Sie Hilfe?** Rufen Sie an: +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).

## REINIGUNG IHRES RIPSTIK AIR™

Wischen Sie es zum Entfernen von Schmutz und Staub mit einem feuchten Lappen ab.

Verwenden Sie keine industriellen Reiniger oder Lösungsmittel, da sie die Oberflächen angreifen könnten. Verwenden Sie keinen Alkohol, alkoholische oder auf Ammoniak basierende Reiniger, da sie die Plastikkomponenten beschädigen oder auflösen könnten.



## NICHT AN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN

Wenn Sie mit Ihrem RipStik Air™ Caster Board Probleme haben,  
rufen Sie an: +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462)

## BESCHRÄNKTE GARANTIE

Diese beschränkte Garantie ist die einzige Garantie für RipStik Air™ Caster Boards. Es gibt keine andere ausdrückliche oder implizierte Garantie.

Der Hersteller garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 6 Monaten ab Kauf frei von Produktionsmängeln ist. Diese eingeschränkte Garantie deckt nicht normale Abnutzung oder jeglichen Schaden, Defekt oder Verlust ab, der durch unsachgemäßen Zusammenbau, Wartung, Lagerung oder Nutzung des Caster Board verursacht wurde.

Diese eingeschränkte Garantie wird ungültig, wenn das Produkt jemals:

- für einen von der Freizeit und Erholung oder Transport abweichenden Zweck verwendet wird;
- auf jegliche Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Prüfen Sie örtliche Gesetze und Bestimmungen, wo und wie Sie Ihr Caster Board legal fahren können. Der Hersteller ist nicht für direkt oder indirekt aus der Nutzung dieses Produkts entstehenden zufälligen oder Folgeverlust oder -schaden verantwortlich.

Wir bieten keine erweiterte Garantie an. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erstanden haben, muss diese von dem Händler akzeptiert werden, der sie ausgestellt hat.

Bewahren Sie Ihren originalen Kaufbeleg zusammen mit dieser Anleitung auf. Die RipStik Air™ -Verpackung wurde für den Schutz des Produkts entwickelt. Bewahren Sie die Originalverpackung auf, falls ein auf die Garantie bezogener Versand erforderlich werden sollte.

Artikelnummern:

**Blau 15055440**

**Rot 15055460**

**Silber 15055400**

**Benötigen Sie Hilfe?** Rufen Sie an: +44 1202 571031 (VOIP +44 5601 505462).